

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐIỆN BIÊN
TỈNH ĐIỆN BIÊN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 234/2018/HS-ST
Ngày: 26/10/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Hoàng Thị Hòa

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lương Văn Hịa, bà Bạc Thị Kiên.

- **Thư ký phiên toà:** Bà Nguyễn Thu Hương - Thư ký Toà án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên tham gia phiên toà:** Ông Hoàng Đức Thái - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 10 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 244/2018/TLST-HS ngày 05 tháng 10 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 238/2018/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 10 năm 2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Lò Thị Đ**; tên gọi khác: Không; sinh năm: 1934 tại Điện Biên; nơi cư trú: Đội 23, xã T, huyện Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Hưu trí; trình độ văn hóa: 3/10 phổ thông; dân tộc: Thái; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Lò Văn P (đã chết) và bà Lò Thị I (đã chết); chồng: Tòng Văn T (đã chết); con: có 08 con, lớn nhất 58 tuổi, nhỏ nhất 36 tuổi; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: chưa bị kết án và chưa bị xử phạt vi phạm hành chính; bị tạm giữ từ ngày 05/7/2018 đến ngày 07/7/2018 được áp dụng biện pháp cho Bảo lĩnh (có mặt).

* Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Quảng Văn Đ, sinh năm: 1997; địa chỉ: Đội 22, xã T, huyện Đ, tỉnh Điện Biên (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 05/7/2018 tại nhà ở của mình thuộc đội 23, xã T, huyện Đ, Lò Thị Đ đã bán cho Quảng Văn Đ 01 viên hồng phiến (tức Methamphetamine) được gói bên ngoài bằng nilon màu hồng với giá 70.000 đồng,

Đ cắt tiền vào túi vải màu đen đeo trên người. Hồi 14 giờ 45 phút cùng ngày, Tổ công tác Công an huyện Điện Biên làm nhiệm vụ tại xã T vào nhà Lò Thị Đ kiểm tra đã phát hiện bắt quả tang Đ đang cầm trên tay phải một gói bằng nilon màu trắng, bên trong chứa 03 gói Heroine đều được gói bên ngoài bằng mảnh giấy bạc màu vàng, tổng khối lượng 0,28 gam và 63 gói chứa tổng số 91 viên Methamphetamine khối lượng 8,94 gam; cùng số tiền 70.000 đồng trong túi vải màu đen Đ đeo trên người. Lò Thị Đ khai số ma túy này cất giấu để bán cho người khác kiếm lời, còn 70.000 đồng là tiền bán ma túy cho Quảng Văn Đ mà có. Cơ quan Công an đã tiến hành thu giữ và niêm phong vật chứng.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa Lò Thị Đ khai: Nguồn gốc số ma túy bị Công an thu giữ là Đ mua của một người đàn ông dân tộc Thái khoảng 35 tuổi (không biết tên, địa chỉ) vào khoảng 13 giờ ngày 05/7/2018 với giá 1.990.000 đồng được một gói Heroine gói bằng giấy bạc màu vàng và 92 viên Methamphetamine, sau đó Đ mang về nhà dùng tay chia Heroine thành 03 gói được gói bên ngoài bằng giấy bạc màu vàng, số Methamphetamine chia thành 64 gói đều được gói bên ngoài bằng nilon màu hồng, miệng các gói hơi lửa hàn kín, trong đó có 28 gói bên trong mỗi gói chứa 02 viên và 36 gói bên trong mỗi gói chứa 01 viên; khi chia xong, Đ dùng mảnh nilon màu trắng gói các gói Heroine và Methamphetamine đã chia được thành một gói và cất vào túi vải màu đen đeo trên người. Cùng ngày Đ đã bán cho Quảng Văn Đ một viên Methamphetamine thu được 70.000 đồng; số ma túy còn lại bị Công an thu giữ.

Quá trình điều tra anh Quảng Văn Đ khai: Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 05/7/2018, Quảng Văn Đ đến nhà hỏi Lò Thị Đ mua hồng phiến (tức Methamphetamine), Lò Thị Đ đã bán cho Quảng Văn Đ 01 viên hồng phiến với giá 70.000 đồng, sau khi mua được Quảng Văn Đ cầm về nhà sử dụng hết; cơ quan điều tra đã xử phạt hành chính về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy.

Tại bản Cáo trạng số 189/CT-VKSDB ngày 04/10/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên truy tố Lò Thị Đ về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại Điểm p Khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên giữ quyền công tố và kiểm sát xét xử giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ Điểm p Khoản 2 Điều 251, Điểm o, s, v Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự để xử phạt bị cáo từ 07 năm đến 07 năm 06 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; căn cứ Điểm b, c Khoản 1 Điều 47 BLHS và Điểm a, b Khoản 2 Điều 106 BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy vật chứng là ma túy; tịch thu sung ngân sách nhà nước 70.000 đồng tiền bị cáo bán ma túy mà có.

Bị cáo Lò Thị Đ không có lời bào chữa nào, nhất trí với bản cáo trạng và luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên. Tại lời nói sau cùng, bị cáo xin được hưởng mức hình phạt thấp nhất vì hiện tuổi cao, sức yếu, nhiều bệnh tật không đủ sức khỏe để chấp hành án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Điện Biên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo bị truy tố:

Vào khoảng 14 giờ 30 phút 05/7/2018 tại nhà ở của mình thuộc Đội 23, xã T, huyện Đ, Lò Thị Đ đã có hành vi bán trái phép chất ma túy - loại Methamphetamine cho Quàng Văn Đ thu được 70.000 đồng; ngoài ra Lò Thị Đ còn cất giấu trái phép 0,28 gam Heroine và 8,94 gam Methamphetamine với ý thức chủ quan là để bán cho người khác kiếm lời.

Lời khai nhận tội của Lò Thị Đ tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với các tài liệu, chứng cứ sau đây: Biên bản bắt người phạm tội quả tang do Công an huyện Điện Biên lập hồi 15 giờ ngày 05/7/2018; 02 Biên bản niêm phong vật chứng lập ngày 05/7/2018; Biên bản mở niêm phong xác định khối lượng và lấy mẫu giám định ngày 06/7/2018; Kết luận giám định số 667/GĐ-PC54 ngày 17/7/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên; lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là anh Quàng Văn Đ.

Do đó, có đủ cơ sở xác định: Hành vi bán trái phép chất ma túy cho người khác và cất giấu trái phép hai chất ma túy Heroine, Methamphetamine có tổng khối lượng là 9,22 gam với mục đích để bán cho người khác mà Lò Thị Đ đã thực hiện là phạm vào tội: Mua bán trái phép chất ma túy quy định tại Điểm p Khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự. Hành vi đó là rất nguy hiểm cho xã hội, bởi nó tiếp tay cho tệ nạn ma túy ngày càng phát triển, đây được coi là hành vi "gieo rắc cái chết trắng", bởi ma túy là một trong những nguyên nhân chủ yếu làm gia tăng các tệ nạn xã hội và lây nhiễm HIV/AIDS, gây ra những hậu quả nghiêm trọng về kinh tế, xã hội và sức khỏe cộng đồng; là nguy cơ đe dọa sự phát triển của giống nòi, gây mất ổn định về chính trị, kinh tế, xã hội.

Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý và sử dụng các chất ma túy của Nhà nước.

Bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp. Khi thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo đã có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự.

Qua xét hỏi và tranh tụng công khai tại phiên tòa đã làm rõ: Bị cáo không sử dụng ma túy, nhận thức được hành vi mua và bán ma túy là vi phạm pháp luật, nhưng muốn có tiền một cách nhanh nhất mà không phải mất sức lao động nên bị cáo đã mua ma túy về chia thành nhiều gói nhỏ để bán lại cho những người nghiện nhằm kiếm lợi nhuận.

Từ những phân tích trên, khẳng định Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên truy tố Lò Thị Đ về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo Điểm p Khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự là hoàn toàn đúng người, đúng tội.

[3] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Lò Thị Đ học hết lớp 3/10 phổ thông, lớn lên tham gia công tác xã hội và làm cán bộ phụ nữ của xã T, huyện Đ, sau đó nghỉ hưu; bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo đã 84 tuổi; trong quá trình điều tra thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình; bị cáo được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến chống Mỹ hạng ba nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: "Người phạm tội là người đủ 70 tuổi trở lên"; "Thành khẩn khai báo" và "Người phạm tội là người có thành tích xuất sắc trong sản xuất, chiến đấu, học tập hoặc công tác" theo quy định tại các điểm o, s, v khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo phạm tội rất nghiêm trọng nên cần thiết phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội để giáo dục, cải tạo bị cáo thành công dân có ý thức chấp hành pháp luật, đồng thời nhằm răn đe phòng ngừa tội phạm nói chung, tội phạm về ma túy nói riêng.

[4] Về hình phạt bổ sung: Các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa thể hiện bị cáo tuổi đã cao, không đủ sức khỏe để lao động tăng thu nhập, mọi chi tiêu sinh hoạt đều phụ thuộc vào lương hưu hàng tháng, nhưng mức lương thấp, điều kiện kinh tế khó khăn, vì vậy Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Quàng Văn Đ mua Methamphetamine của bị cáo nhưng đã sử dụng hết, cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi Sử dụng trái phép chất ma túy với hình thức "Cảnh cáo". Xét thấy việc xử phạt này là đúng quy định của pháp luật nên được chấp nhận.

[6] Bị cáo khai nguồn gốc gói ma túy bị thu giữ là mua của một người đàn ông dân tộc Thái nhưng không biết họ tên, địa chỉ, cơ quan điều tra không xác minh làm rõ được người này nên Hội đồng xét xử không có cơ sở xử lý.

[7] Về vật chứng: Cơ quan Công an thu giữ 0,28 gam Heroine và 8,94 gam Methamphetamine là vật Nhà nước cấm tàng trữ nên cần tịch thu tiêu hủy; số tiền 70.000 đồng là tiền do bị cáo bán ma túy cho Quàng Văn Đ mà có nên cần tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

[8] Về án phí: Bị cáo Lò Thị Đ là người cao tuổi và là dân tộc thiểu số sinh sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, tại phiên tòa bị cáo xin được miễn tiền án phí hình sự sơ thẩm. Vì vậy cần căn cứ Điểm đ Khoản 1 Điều 12; Điều 14; Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Lò Thị Đ.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Áp dụng Điểm p Khoản 2 Điều 251; Điểm o, s, v Khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự:

- Tuyên bố: Bị cáo Lò Thị Đ phạm tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*".

- Xử phạt bị cáo Lò Thị Đ **07 (bảy) năm tù**. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo tự giác đi thi hành án hoặc bị bắt thi hành án và được khấu trừ 02 (hai) ngày tạm giữ.

2. Áp dụng Điểm b, c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điểm a, b Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 0,28 gam Heroine, đã gửi giám định 0,06 gam không hoàn lại mẫu, còn lại 0,22 gam Heroine; 8,94 gam Methamphetamine, đã gửi giám định 0,2 gam không hoàn lại mẫu, còn lại 8,74 gam Methamphetamine.

- Tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước 70.000 đồng (bảy mươi nghìn đồng) do Lò Thị Đ bán ma túy mà có.

(theo Biên bản thu giữ và niêm phong vật chứng ngày 05/7/2018 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên).

3. Áp dụng Điểm đ Khoản 1 Điều 12; Điều 14; Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Lò Thị Đ.

4. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (26/10/2018). Anh Quàng Văn Đ có quyền kháng cáo phần bản án có liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- Bị cáo; người tham gia tố tụng;
- VKSND huyện Điện Biên;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan điều tra CA huyện DB;
- Cơ quan THAHS huyện DB;
- HSNV Công an huyện DB;
- Nhà tạm giữ Công an huyện DB;
- Chi cục THADS huyện DB;
- Tòa án tỉnh Điện Biên;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Hồ sơ THA hình sự;
- Sở tư pháp;
- Lưu VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHÊN TÒA**

Hoàng Thị Hòa